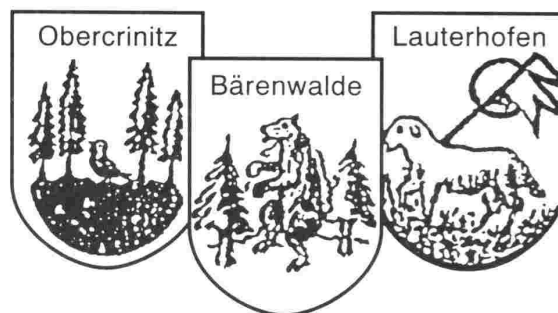


Gemeindeblatt

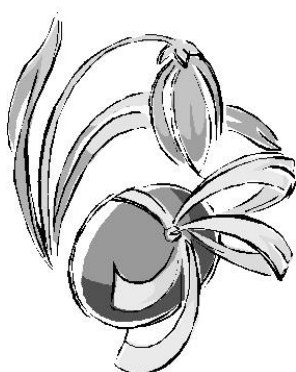
Crinitzberg

Amtliches Mitteilungsblatt
der Gemeinde Crinitzberg



Nr. 3 / 19. Jahrgang (März 2012)

Erscheinungstag: 29.03.2012



Ein frohes Osterfest

wünschen Ihnen

Ihr Bürgermeister Steffen Pachan

und der

Gemeinderat der Gemeinde Crinitzberg.

Die herzlichsten Glückwünsche zum Geburtstag

Ortsteil Bärenwalde

Frau Gerda Eißmann	am 1. 4.	zum 77.
Frau Gerda Müller	am 2. 4.	zum 84.
Frau Liane Leistner	am 6. 4.	zum 81.
Herr Marton Veiland	am 7. 4.	zum 72.
Frau Ingrid Strobel	am 10. 4.	zum 72.
Frau Helga Voigt	am 13. 4.	zum 80.
Frau Margarete Brückner	am 21. 4.	zum 81.
Herr Walter Thiemann	am 21. 4.	zum 73.
Frau Anna Mühlmann	am 22. 4.	zum 83.
Frau Marga Weigel	am 23. 4.	zum 85.
Herr Horst Strobel	am 26. 4.	zum 72.
Herr Heinz Günther	am 27. 4.	zum 73.

Ortsteil Obercrinitz

Frau Else Unger	am 3. 4.	zum 93.
Frau Elfriede Tetzner	am 5. 4.	zum 90.
Frau Lissa Möckel	am 9. 4.	zum 76.
Frau Hanna Seifert	am 13. 4.	zum 76.
Frau Anita Weidenmüller	am 15. 4.	zum 74.
Frau Heidi Werner	am 15. 4.	zum 70.
Frau Käte Glaser	am 16. 4.	zum 82.
Herr Manfred Mittag	am 16. 4.	zum 71.
Frau Gertrud Ebert	am 19. 4.	zum 82.
Frau Johanna Kirsch	am 20. 4.	zum 88.
Frau Renate Trommer	am 25. 4.	zum 71.
Frau Inge Lippold	am 26. 4.	zum 75.

Ortsteil Lauterhofen

Herr Gerhard Deckert	am 2. 4.	zum 88.	Frau Ruth Baumann	am 24. 4.	zum 77.
Herr Horst Baumann	am 13. 4.	zum 80.	Frau Lydia Baumann	am 30. 4.	zum 76.
Herr Heinz Vogel	am 23. 4.	zum 80.			



Theaterstück „Klub der Pantoffelhelden“



21. April, 19 Uhr, und 22. April 2012, 16 Uhr, Obercrinitz Gasthof „Dörfel's Neue Welt“
Kartenvorverkauf ab 02.04.: Druckerei Müller, Waldstr. 1, und Landhof Hartmannsdorf, Stangengrüner Str., Obercrinitz

5. Mai 2012, 19 Uhr, Hundshübel Gaststätte „Zur alten Linde“

Kartenvorverkauf ab 02.04.: Druckerei Müller, Waldstr. 1, Obercrinitz und Hundshübel, Gaststätte „Zur alten Linde“

12. Mai 2012, 19 Uhr, Hirschfeld, Gaststätte „Weißer Hirsch“

Kartenvorverkauf ab 02.04.: Druckerei Müller, Waldstr. 1, Obercrinitz und Gemeindeverwaltung Hirschfeld

Eintritt: Erwachsene 8,00 €; Kinder 4,00 €

Für das leibliche Wohl ist überall bestens gesorgt!

Es erwarten Sie die Obercrinitzer Kreuzschnäbel e.V.

Neues aus der Fremdsprachenkindertagesstätte „Spatzennest“

Tel. 03 74 62 / 28 05 95

Die nächste **Schnupperstunde** führen wir am **Mittwoch, 04.04.12,**
15.00 - 16.00 Uhr durch. L. Klemet, Leiterin der Kita „Spatzennest“

Nachrichten aus der Fremdsprachenkindertagesstätte „Sunshine Kids“

Tel. 03 74 62 / 30 17

Der nächste **Krabbelvormittag** findet am **Donnerstag, 19.04.2012,**
statt. Beginn: **9.30 Uhr** A. Spor, Leiterin der Kita „Sunshine-Kids“

Amtlicher Teil

Bekanntmachungen

Sitzungen des Gemeinderates

- 12.04.12 19.30 Uhr Verwaltung- und Bauausschusssitzung
(Haus der Gemeinde OT Bärenwalde)
26.04.12 19.30 Uhr Gemeinderatssitzung
(Gasthof „Dörfels Neue Welt“, OT Obercr.)

Nähere Informationen zu den Sitzungen entnehmen Sie bitte den amtlichen Bekanntmachungstafeln in den Ortsteilen.

Öffnungszeiten der Gemeinde Crinitzberg

Die Gemeinde Crinitzberg (Haus der Gemeinde im Ortsteil Bärenwalde) ist zu folgenden Zeiten geöffnet:

- Dienstag 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr
- Donnerstag 8.00 bis 12.00 Uhr

Bei dringenden Angelegenheiten melden Sie sich bitte im Servicebüro in der Stadtverwaltung Kirchberg, Neumarkt 2 in 08107 Kirchberg bzw. telefonisch unter 03 76 02 / 83-0. *Pachan, Bürgermeister*

Sprechtag des Bürgermeisters

- jeweils dienstags von 10 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr im Haus der Gemeinde im OT Bärenwalde
- jeden letzten Dienstag im Monat von 10 bis 12 Uhr im Haus der Gemeinde im OT Bärenwalde und von 16 Uhr bis 18 Uhr in der Kindertagesstätte im OT Obercrinitz

Haushaltssatzung der Gemeinde Crinitzberg für das Haushaltsjahr 2012

Aufgrund § 74 der Sächsischen Gemeindeordnung hat der Gemeinderat am 01.03.2012 folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2012 beschlossen:

§ 1

Der Haushaltsplan wird festgesetzt mit

- | | |
|---|---------------|
| 1. den Einnahmen und Ausgaben von je | 2.789.100 EUR |
| davon | |
| im Verwaltungshaushalt | 1.775.350 EUR |
| im Vermögenshaushalt | 1.013.750 EUR |
| 2. dem Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen (Kreditermächtigung) i. H. von | 683.000 EUR |
| 3. dem Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen i. H. von | - EUR |

§ 2

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, die zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben in Anspruch genommen werden dürfen, wird festgesetzt auf 300.000 EUR

§ 3

Hebesätze werden festgesetzt

- | | |
|------------------|-------|
| 1. Grundsteuer A | 330 % |
| 2. Grundsteuer B | 500 % |
| 3. Gewerbesteuer | 400 % |

Crinitzberg, den 19.03.2012

gez. *Pachan, Bürgermeister* (Dienstsiegel)

Die Bekanntmachung erfolgt aufgrund des § 76 Abs. 3 SächsGemO unter dem Hinweis, dass der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2012 in der Zeit vom 2. bis 10. April 2012

öffentlich in der Stadtverwaltung Kirchberg, Hauptamt, Neumarkt 2 in 08107 Kirchberg und im „Haus der Gemeinde“ Auerbacher Str. 51 in 08147 Crinitzberg OT Bärenwalde während den Dienstzeiten zur Einsichtnahme ausliegt. *gez. Pachan, Bürgermeister*

Deutsche Rentenversicherung

Folgenden Sprechstunden finden in der Stadtverwaltung Kirchberg, Bauberatungszimmer, Altmarkt 1, Erdgeschoss statt:

10. und 24.04., 08. und 22.05.2012

Der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Bund, Herr Karl-Heinz Madlung, ist unter der Tel.: 03 761 / 7622 3170 oder Mobil: 0151/41803769 zu erreichen. *Karl-Heinz Madlung*

Walpurgisfeuer 2012

In der Gemeinde Crinitzberg wurden für 2012 folgende Walpurgisfeuer genehmigt:

Ortsteil Bärenwalde wird nur als kleineres Lagerfeuer am Gerätehaus durchgeführt. Für die **Ortsteile Lauterhofen und Obercrinitz** wurden die Genehmigungen für die bewährten Standorte ausgestellt.

Ablagerungen durch die Bürger dürfen frühestens ab 21.04.2012 vorgenommen werden. Die Ablagerungen sind mit dem jeweiligen Verantwortlichen abzustimmen, deren Anweisungen strikt einzuhalten sind.

Es dürfen nur unbehandelte Hölzer, Reisig und Baumverschnitt abgelagert werden!

Standorte und Verantwortliche:

- OT Lauterhofen, Fläche neben Gerätehaus – Feuerwehrverein Lauterhofen, Verantwortlich: Vorsitzender Andre Müller oder Wehrleiter Bernd Baumann
- OT Obercrinitz, Fläche neben Gerätehaus – Feuerwehrverein Obercrinitz, Verantwortlich: Vorsitzender Wilfried Gruner oder Wehrleiter Rolf Junghänel
- OT Bärenwalde, Fläche neben Gerätehaus – Feuerwehrverein Bärenwalde e.V., Verantwortlich: Vorsitzender Thomas Raschke

Bürger, die vor dem genannten Termin bzw. außerhalb der Annahmezeiten Ablagerungen vornehmen, müssen mit einem Ordnungsstrafverfahren rechnen. *Steffen Pachan, Bürgermeister*

Fundtiere

Zur Gemeinderatssitzung der Gemeinde Crinitzberg am 01.03.2012 wurde der Abschluss eines Vertrages über die Erfüllung kommunaler Tierschutzaufgaben mit dem Tierschutzverein Auerbach und Umgebung e. V., Tierschutzzentrum beschlossen.

Gegenstand dieses Vertrages ist die Aufnahme von Fundtieren aus dem Gemeindegebiet Crinitzberg.

Damit sind ab sofort im Gemeindegebiet aufgefundene Tiere dem **Tierschutzzentrum, Louis-Müller-Str. 30 in 08223 Falkenstein**

von den Gemeinde bzw. von den Einwohnern innerhalb der Geschäftszeiten täglich von 16.00 bis 18.00 Uhr bzw. nach telefonischer Anmeldung unter Tel. 03 745 / 77 372 zu übergeben.

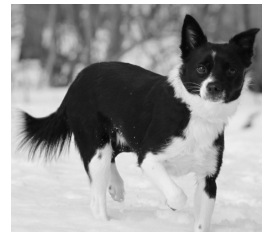
Bei direkter Übergabe von Fundtieren durch Einwohner direkt ans Tierschutzzentrum ist die Gemeinde Crinitzberg (Tel. 03 74 62 / 32 92) bzw. das Ordnungsamt der Stadt Kirchberg (Tel. 03 76 02 / 83-157) über diese Übergabe zu informieren. *Steffen Pachan, Bürgermeister*

Hund gefunden

Am 04.02.12 wurde ein schwarz-weißer Hund (Mischling) im Ortsteil Obercrinitz der Gemeinde Crinitzberg gefunden. Derzeit wird der Hund im Tierheim Vielauer Wald verwahrt.

Wer dieses Tier vermisst oder ihm ein neues zu Hause geben möchte, kann sich direkt an das Tierheim Vielauer Wald, Tel.: 0375/473300, wenden.

D. Dix, Leiter des Ordnungsamtes



Sprechtag der Friedensrichterin in Crinitzberg

Der **nächste Sprechtag** findet am Dienstag, den **17.04.2012**, in der Zeit von 17 bis 18 Uhr im „Haus der Gemeinde“, Auerbacher Str. 51 im OT Bärenwalde statt.

Änderung der Beschilderung am Parkplatz „Landhof“ in Hartmannsdorf

Seit dem 17.02.2012 ist der Parkplatz am Landhof in Hartmannsdorf als Kurzzeitparkplatz ausgeschildert. Die Höchstparkdauer beträgt 2 Stunden. Der Fahrzeugführer ist gemäß Straßenverkehrsordnung verpflichtet, die Parkscheibe einzustellen.

Wir möchten darauf hinweisen, dass der Parkplatz von den Mitarbeitern des Ordnungsamtes kontrolliert wird und festgestellte Ordnungswidrigkeiten geahndet werden. *D. Dix, Leiter Ordnungsamt*

IMPRESSUM – 19. Jahrgang, 3. Ausgabe,

Herausgeber: Gemeinde Crinitzberg, Bürgermeister Herr Steffen Pachan;

Anschrift: Auerbacher Str. 51, 08147 Crinitzberg, Tel. 03 74 62 / 32 92, Fax. 28 161;

Verantwortlich für den amtlichen und übrigen Teil: Herr Steffen Pachan und Frau Romy Werner

Internet: www.crinitzberg.de; e-mail: gemeinde@crinitzberg.de

Herstellung: Druckerei Müller, OT Obercrinitz; Vertrieb: BLICK Zwickau

Das Amtsblatt wird an alle Haushalte kostenlos verteilt. Für nicht oder nicht rechtzeitig veröffentlichte Anzeigen wird kein Schadensersatz geleistet. Namentlich gekennzeichnete Beiträge müssen nicht die Meinung des Herausgebers/Verantwortlichen wiedergeben.

Das Gemeindeblatt Crinitzberg erscheint einmal im Monat, jew. am letzten Donnerstag des Monats.

**Nächster
Redaktionsschluss:
13.04.2012**

Anzeigen per e-mail unter
werner-hauptamt@kirchberg.de
**Nächster Erscheinungstag:
26.04.2012**

**Zur 24. öffentlichen Gemeinderatssitzung des Gemeinderates der Gemeinde Crinitzberg am 01.03.2012
im Gasthof „Dörfels Neue Welt“ OT Obercrinitz wurden folgende Beschlüsse gefasst:**

- GR 04/2012 Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen öffentlichen Sitzung der Wahl des Kameraden Tom Gierth zum Gemeindefeuerwehrleiter der Gemeinde Crinitzberg zuzustimmen und ihn für die Dauer von 5 Jahren zu berufen.
- GR 05/2012 Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen öffentlichen Sitzung der Wahl des Kameraden Rolf Junghänel zum 1. stellv. Gemeindefeuerwehrleiter der Gemeinde Crinitzberg zuzustimmen und ihn für die Dauer von 5 Jahren zu berufen.
- GR 06/2012 Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen öffentlichen Sitzung der Wahl des Kameraden Karsten Franz zum 2. stellv. Gemeindefeuerwehrleiter der Gemeinde Crinitzberg zuzustimmen und für die Dauer von 5 Jahren zu berufen.
- GR 07/2012 bis GR 20/2012 Abwägung der eingegangenen Stellungnahmen der beteiligten Behörden, sonstigen Träger öffentlicher Belange, der Nachbargemeinden sowie der Öffentlichkeit zum Satzungsentwurf Stand 06/2011 gemäß § 1 Abs. 7 BauGB zur Ergänzungssatzung „Ehrlichsweg“, Flurstück 434/9 Gemarkung Obercrinitz Gemeinde Crinitzberg (Satzung über die Einbeziehung einzelner Außenbereichsflächen in den im Zusammenhang bebauten Ortsteil gemäß § 34 Abs. 4 Nr. 3 BauGB)
- GR 21/2012 Abwägungsbeschluss: Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg haben auf der heutigen öffentlichen Sitzung die vorgebrachten Bedenken und Anregungen der Öffentlichkeit sowie die Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange geprüft und hierzu gemäß § 1 Abs. 7 BauGB abgewogen.
In der Anlage zu diesem Beschluss befindet sich die zugehörige Übersicht mit den vorgenommenen Einzelabwägungen.
Das Ergebnis ist der Öffentlichkeit und den Behörden sowie den sonstigen Trägern öffentlicher Belange umgehend mitzuteilen.
- GR 22/2012 Satzungsbeschluss: Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen öffentlichen Sitzung die Klarstellungs- und Ergänzungssatzung Stand 02/2012 über die Festlegung der Grenzen für im Zusammenhang bebauter Ortsteile nach § 34 Abs. 4 Nr. 1 und 3 BauGB. Die Begründung wird gebilligt.
Der Beschluss ist ortsüblich bekannt zu machen. In der Bekanntmachung ist darauf hinzuweisen, wo die Satzung eingesehen werden kann. Weiterhin ist auf die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie auf die Rechtsfolgen (§ 215 Abs. 2 BauGB) hinzuweisen. Mit der Bekanntmachung tritt die Satzung in Kraft.
- GR 23/2012 Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen öffentlichen Sitzung die Befürwortung von folgendem Sachverhalt durch den Gemeinschaftsausschuss der Verwaltungsgemeinschaft Kirchberg:
Die 4. Änderung des Flächennutzungsplanes wird mit dem Planungsziel zur Schaffung folgender Voraussetzungen beschlossen:
- Umnutzung vorhandener Objekte (Bungalows) als Wohnstandorte
 - Schaffung von Flächen für Wohnbauobjekte
 - Umnutzung vorhandener ungenutzter landwirtschaftlicher Objekte.
- Mit der 4. Änderung des Flächennutzungsplanes wird das Büro für Städtebau Chemnitz beauftragt mit einer Honorarsumme von ca. 5.300,00 € entsprechend dem vorliegenden Angebot. Die Durchführung der Maßnahme kann nur erfolgen, wenn im Vorfeld durch den Abschluss von entsprechenden Verträgen eine Kostenneutralität für die Gemeinde erreicht werden kann.
- GR 24/2012 Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen öffentlichen Sitzung die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan der Gemeinde Crinitzberg für das Jahr 2012.
Die Haushaltssatzung ist der Rechtsaufsichtsbehörde vorzulegen und öffentlich bekannt zu machen.
- GR 25/2012 Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen öffentlichen Sitzung die Beauftragung der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Assig-Wartinger-Trapp aus Dresden entsprechend des Angebotes vom 09.02.2012 zu einem Angebotspreis von 1.832,60 EUR mit der Örtlichen Prüfung der Jahresrechnung der Gemeinde Crinitzberg gemäß § 104 SächsGemO für das Jahr 2011. Der Bürgermeister wird ermächtigt, den entsprechenden Vertrag zu unterzeichnen.
- GR 26/2012 Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen öffentlichen Sitzung den Abschluss des öffentlich-rechtlichen Vertrages zwischen dem Landkreis Zwickau und der Gemeinde Crinitzberg über die Inanspruchnahme des Feuerwehrtechnischen Zentrums (FTZ) des Landkreises Zwickau durch die kreisangehörigen Gemeinden vom 09.02.2012.
- GR 27/2012 Der Gemeinderat und der Bürgermeister der Gemeinde Crinitzberg beschließen auf der heutigen öffentlichen Sitzung den Abschluss des Vertrages mit dem Tierschutzverein Auerbach und Umgebung e. V. über die Erfüllung kommunaler Tierschutzaufgaben rückwirkend zum 01.02.2012.

Leerung gelbe Tonne:

07. und 20.04.2012

Leerung Restmüll- u. Blaue Tonne: 10. und 23.04.2012

Aktuelle Informationen und Wissenswertes

Aufgepasst mit ADACUS

So hieß die Verkehrserziehungs-Veranstaltung des ADAC am 23.01.2012 an der Internationalen Grundschule Crinitzberg. Die Kinder der Klassen 1a und 1b waren überrascht und begeistert als sie sahen, was Herr Gäbler vom ADAC in der Turnhalle aufgebaut hatte. Es gab sogar einen echten Zebrastreifen mit Ampeln. Die Kinder hatten lustige Umhänge um und wurden damit zu Autos, Radfahrern, Feuerwehren und Fußgängern. Alle gaben sich riesige Mühe, die Verkehrsregeln einzuhalten, und hatten auch viel Spaß beim Singen lustiger Lieder.
Mit roten Wangen, funkelnden Augen und vielen tollen Verkehrsregeln im Gedächtnis kehrten sie in die Unterrichtsräume zurück und nahmen voller Stolz ihre Urkunden mit nach Hause.

Die Klassenlehrerin der Klasse 1a, Frau Gäbler



Helau und Alaaf,

auch in diesem Jahr erfüllte am Faschingstag eine Schar lustig und bunt bekleideter Kinder unseren Kindergarten. Und nicht nur die Kinder, sondern auch die Erwachsenen freuten sich auf eine bunte und fröhliche Party. Nachdem sich alle Feen, Prinzessinnen, Pipi Langstrümpfe, Räuber, Bob der Baumeister und Ritter (+ alle unzähligen originellen weiteren Kostüme) vorgestellt hatten, ging es quer durch den Kindergarten mit einer Polonaise in die Schule. Auch dort hatte sich eine bunte Faschingsgesellschaft versammelt und wurde mit Helau und Kamelle begrüßt. In allen Ecken konnte man fröhliches und abwechslungsreiches Programm erleben. Auch für das leibliche Wohl wurde bestens gesorgt. Als besonderen Höhepunkt gab es neben einem leckeren Buffet auch grünen und roten Kindersekt. Dieser wurde ganz stielecht in Sektkübeln ausgetrunken. Als Abschluss des Vormittages wurde dann noch einmal das Tanzbein geschwungen. Wie alle Jahre zuvor war auch in diesem Jahr der Tag viel zu schnell vorbei und wir freuen uns auf den nächsten Höhepunkt.

Das Team vom Kindergarten/Hort Spatzennest



Käsch für Matsch,

nachdem der Frühling nun endlich durchgestartet ist, gehen unsere Kinder und Schüler wieder in allen Pausen und nach Schulschluss auf den Schulhof. Auf dem vorhandenen Spielplatz wurden bereits im Herbst zwei neue Spielgeräte aufgebaut. Nun können sie so richtig erobert und bespielt werden. Wir möchten an dieser Stelle allen danken, die den neuen Kletterturm und die Schaukel ermöglicht haben. Doch wie sollte es anders sein, ist ein Wunsch erfüllt, kommt sogleich der Nächste. Die Kinder der Grundschule hegen einen besonderen Herzenswunsch. Sie wünschen sich eine Matschstrecke mit verschiedenen Riegeln, Rädern und Wasserfließmöglichkeiten. Am Anfang befindet sich eine Pumpe die mit Muskelkraft das Wasser zu Tage fördert. Daran reihen sich mehrere Rinnen und Becken. Nun ist dieser Wunsch sehr kostenintensiv und wir als Schulhort und Kindergarten sind auf Spenden und Unterstützer angewiesen. Können auch Sie uns helfen? Jeder Spender wird selbstverständlich, wenn gewünscht, namentlich auf einer Spendentafel erwähnt und erhält eine Spendenquittung.

Bitte helfen Sie uns diesen Wunsch der Kinder in Erfüllung gehen zu lassen und somit unseren gemeinsamen Spielplatz noch attraktiver für alle Kinder zu gestalten. Zuwendungen bitte an den Förderverein zur ganzheitlichen Bildung e.V. Verwendungszweck: Matschanlage; Konto-Nr. 2223001320; BLZ 87055000 Sparkasse Zwickau

Das Team vom Kindergarten/Hort Spatzennest

Einladung zum jährlichen Oster-Preisschießen



Die Schützengesellschaft Crinitzberg e. V. lädt am **Samstag, dem 7. April 2012**, zu einem

öffentlichen Preisschießen

ein. Hier können auf unserer Schießsportanlage im Ortsteil Bärenwalde (Nähe Feuerwehrdepot) alle interessierten Sportfreunde und Einwohner **von 15.00 bis 18.00 Uhr** ihre Treffsicherheit beweisen. **Auf die drei besten Schützen warten schöne österreichische Preise.** Die Preisverleihung findet **18.00 Uhr** statt. Für das leibliche Wohl ist natürlich gesorgt.

Die regelmäßigen Öffnungszeiten des Schießstandes

- jeden Freitag 18 bis 21 Uhr u. jeden letzten Sonntag 10 bis 12 Uhr oder
- nach Vereinbarung

Der Vorstand

Der Feuerwehrverein „Feuerwehr Obercrinitz 1882“ e.V. lädt ein!

Traditionell möchten wir mit unseren Einwohnern gemeinsam das **Walpurgisfeuer** entzünden.

Wir laden Sie deshalb alle wieder ein, unser Festzelt am Standort im Gewerbepark neben dem Gerätehaus am **30.04.2012** zu besuchen. Für ausreichend Getränke und Speisen ist auch in diesem Jahr wieder gesorgt! Für unsere Kinder beginnt 19:30 Uhr am Ambulatorium der Fackelumzug. Sobald die Kinder am Gewerbepark ankommen, wird mit ihren Fackeln das Walpurgisfeuer angezündet.

Die Anlieferung des Brennmaterials ist zu den nachfolgenden Zeiten möglich:

Sonnabend, 21.04., Sonntag, 22.04., Sonnabend 28.04. und Sonntag 29.04.2012 jeweils von 9 bis 17 Uhr,

Bitte beachten – **das Abladen von Wurzelstöcken ist grundsätzlich untersagt!!!!**

Gruner, Vereinsvorsitzender



VORINFORMATION

Zum diesjährigen **Walpurgis am 30.04.2012** lädt der Radfahrverein „Adler“ e. V. recht herzlich an das Feuerwehrgerätehaus Bärenwalde an der Giegegrüner Straße ein.

Wie in den letzten Jahren wird nur ein Lagerfeuer abgebrannt. Aus diesem Grund nehmen wir nur unbehandeltes Holz und Reisig, voraussichtlich am 28.04. nachmittags und am 29.04.2012 vormittags, entgegen.

Nähere Informationen erhalten Sie im nächsten Gemeindeblatt Crinitzberg, Ausgabe April 2012.

Fürs leibliche Wohl wird gesorgt.

Radfahrverein „Adler“ Bärenwalde e. V. und Dorfclub Bärenwalde e. V.

Wir bitten um Ihre Hilfe für die 800-Jahr-Feier der Stadt Kirchberg

Nun sind es nur noch 4 Monate, bis wir unser Stadtjubiläum feiern. Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren. Nachdem uns schon viele Bürgerinnen und Bürger u. a. mit Stoffresten zum Nähen von Wimpelketten und Kostümen unterstützt haben und viel Engagement beim Gestalten der Festwoche und des Festumzuges zeigen, benötigen wir nun wieder ihre Hilfe. Wir sind auf der Suche nach verschiedenen Zugmaschinen, Anhängern und Lkws für den Festumzug. Falls Sie uns unterstützen möchten, melden Sie sich bitte unter Tel.: 037602/ 83151 oder per E-Mail an dix-ordnungsamt@kirchberg.de.

D. Dix, Leiter des Ordnungsamtes



Die Wasserwerke Zwickau informieren

Rohrnetzspülungen werden regelmäßig durchgeführt und sind vorbeugende Maßnahmen zur Sicherung der hohen Qualität des Trinkwassers. Die natürlichen und für die Gesundheit unbedenklichen Wasserinhaltsstoffe wie Eisen und Mangan lagern sich über die Jahre in den Rohrleitungen ab. Diese sind regelmäßig zu entfernen, um das Rohrnetz zu erhalten

und somit unkontrollierten Trübungen des Trinkwassers vorzubeugen.

Die Wasserwerke Zwickau spülen die Trinkwasserrohrnetze in folgenden Ortsteilen in der Zeit von 7.00 bis ca. 19.00 Uhr:

- **Bärenwalde: 16. bis 20. April 2012**
- **Obercrinitz und Lauterhofen: 23. bis 27. April 2012**

Im angegebenen Zeitraum sind jeweils nur einzelne Straßen betroffen. Während der Rohrnetzspülungen können kurzzeitige Unterbrechungen der Trinkwasserversorgung auftreten. Weiterhin kann es vorübergehend zu Druckschwankungen und Trübungen des Trinkwassers kommen. Diese sind gesundheitlich unbedenklich. Wir bitten unsere Kunden, sich ausreichend mit Trinkwasser zu bevorraten.

Der 24-Stunden-Entstörungsdienst der Wasserwerke Zwickau ist unter den Tel.-Nr. 0375 533-0 oder 0180 11 00 333 erreichbar.

Wir bitten um Verständnis.

Ihre Wasserwerke Zwickau

Dezentrale Abwasserbehandlung durch Kleinkläranlagen – Vielfältige Informationen am Tag der offenen Tür im BDZ

Das Bildungs- und Demonstrationszentrum für dezentrale Abwasserbehandlung – BDZ e.V. lädt ein zum „**Tag der offenen Tür**“:

Termin: 17. April 2012 von 14 bis 18 Uhr Ort: An der Luppe 2, 04178 Leipzig

Das Frühjahr steht vor der Tür und damit rückt auch der Bau oder die Nachrüstung der eigenen Kleinkläranlage in den Fokus der Planungen. Doch welches Verfahren soll es sein? Zwölf biologische, in den Abwasserkreislauf der Region integrierte Kleinkläranlagen verschiedener Technologien sowie 13 Schnittmodelle von Kleinkläranlagen können an diesem Tag auf dem Demonstrationsfeld des BDZ besichtigt werden. Mitarbeiter der Herstellerfirmen stellen die Funktionsweise ihrer Kleinkläranlagen vor und beraten zu Planung, Einbau und Wartung der Anlagen. Darüber hinaus wird über die Modalitäten der Förderung von Kleinkläranlagen informiert.

Interessant sind neben den technischen Fragen auch die Art und Höhe der Kosten, die bei der Errichtung und dem Betrieb einer Kleinkläranlage auf den einzelnen Bürger zukommen. Hierzu liegt eine neue Broschüre „Betriebs- und Investitionskosten von Kleinkläranlagen“ im BDZ vor, die für 3 € erworben werden kann. Weitere Informationen: www.bdz-abwasser.de

Blutspender dringend gesucht

Wenn die nächste Blutspendeaktion des DRK stattfindet, ist der Winter vorüber und kaum einer denkt mehr an die Behinderungen durch Schnee und Eis. Bei den Blutspendediensten wirken derartige Witterungsunbilden jedoch noch lange nach. Erhöhte Unfallzahlen lassen den Bedarf an Blutkonserven in die Höhe schnellen. Parallel finden sich zu den Blutspendeterminen oft weniger Spender ein, da sie Probleme mit der Anfahrt haben. Das Zusammenwirken dieser beiden Aspekte bedeutet ein bedenkliches Schrumpfen der lebensrettenden Vorräte an Blutkonserven. Deshalb, bitte helfen auch Sie und kommen Sie zur nächsten Blutspendeaktion - es ist sehr wichtig!

- Dienstag, 24.04.2012, 15.00 – 18.30 Uhr in KIRCHBERG, Grundschule, Schulstraße 4
- Nähere Informationen rund um das Thema gibt es auf der Homepage des DRK-Blutspendedienstes. Unter www.blutspende.de sind auch Alternativtermine sichtbar.



Das Deutsche Rote Kreuz informiert

Für den Zeitraum April 2012 bietet der DRK-Kreisverband Zwickau e. V. den **„Erste-Hilfe-Kurs „Lebensrettende Sofortmaßnahmen“ für Führerscheinbewerber** an folgenden Terminen an: *Samstag, den 28.04.2012, Zusätzlicher Ferienkurs: Dienstag, 10.04.2012*

Die Kurse finden jeweils von 8.00 bis 15.00 Uhr im Schulungsraum der DRK-Geschäftsstelle, 1. Stock, Max-Pechstein-Str. 11, 08056 Zwickau statt und kosten 20,00 €. Am Tag der Ausbildung bieten wir zusätzlich den Sehtest zum festgesetzten Preis der Optiker an.

Des weiteren finden die Kurse **„Erste Hilfe für den LKW-Führerschein“** zum Preis von 36,00 € an folgenden Terminen statt:

Mittwoch/Donnerstag 11. bis 12.04.2012, Dienstag/Mittwoch: 24. bis 25.04.2012

Bei Anmeldungen und Fragen wenden Sie sich bitte an unsere Geschäftsstelle (03 75 / 8 18 60 11).

Wenn falsche Verwandte Sie um ihr Geld bringen wollen

Seit Anfang März werden wiederholt besonders ältere Menschen mit einem Telefontrick betrogen. Die Gauner nutzen dabei vor allem die Hilfsbereitschaft aus.

Der Anrufer gibt sich als Verwandter oder Bekannter aus. Zur Linderung einer Notlage wie z.B. ein defektes Auto, günstiger Grundstückskauf, defekte Haushaltsgegenstände oder plötzliche Arbeitslosigkeit wird ein Geldbetrag gefordert, der meistens im vier- bis fünfstelligen Bereich liegt. Das Geld kann der angebliche Verwandte natürlich nicht selbst abholen, da sonst der Schwindel auffallen würde. So wird am Telefon die Abholung des Geldes durch den "besten Freund" vereinbart.

Einige Tipps für solche oder ähnliche Situationen:

- Bitten Sie Ihren Verwandten/Bekannten, persönlich bei Ihnen zu erscheinen.
- Lassen Sie sich nicht ausfragen!

- Nennen Sie niemals die Namen Ihrer Verwandten am Telefon.
- Geben Sie keine Auskünfte über Ihr Geldinstitut oder gar Ihre Kontonummer!
- Informieren Sie Familienangehörige oder Bekannte über einen solchen Anruf.
- Lassen Sie sich die Telefonnummer des Anrufers geben, damit Sie zurückrufen können.
- Überprüfen Sie die Nummer des Anrufers mit denen Ihrer Verwandten oder Bekannten. Rufen Sie zurück!
- Sobald Sie Zweifel an der Richtigkeit des Anrufes haben, verständigen Sie die Polizei!

Bei vielen Senioren kamen die Betrüger nicht zu ihrem Ziel. **Sind auch Sie wachsam.** Legen Sie gemeinsam mit der Polizei den Ganoven das Handwerk.
Polizeidirektion Südwestsachsen

Rallye Interessengemeinschaft Leutersbach

Vom 10.05.2012 bis 12.05.2012 findet in Zwickau und Umgebung die

AvD Sachsen Rallye

statt. Bei der Durchführung der Rallye kommt es zu Straßensperrungen. Folgende Straßen sind gesperrt.



Am 11. Mai 2012 ab 16 Uhr bis 22 Uhr

In Obercrinitz: Die Stangengrüner Straße

In Lauterhofen: Die Alte Hirschfelder Straße (Kirchenstieg), die Lauterholzer Straße, die Crinitzstraße Nr. 6 bis Nr. 9, die Kirchberger Straße bis Einfahrt Promille Weg.

Am 12. Mai 2012 ab 13 Uhr bis 18 Uhr

In Obercrinitz: Die Herlaggrüner Straße, die Crinitzstraße Nr. 145 bis Nr. 149, der Gewerbepark, die Milchstraße, die Bärenwalder Straße Nr. 7 bis Nr. 24, die Waldstraße bis Nr. 27, die Waldsiedlung bis Nr. 8, der Amselgrund.

In Bärenwalde: Die Giegeggrüner Str. bis Giegeggrün Reiterhof
Sollte es Fragen geben, steht Ihnen Herr Frank Tautenhahn
Tel. 037602 / 18 655 oder 0174 / 24 29 993 gerne zur Verfügung.

Familienosterfest im Tierpark Hirschfeld



Ostersamstag: 07.04.2012

Erstmalig findet ganztägig eine Greifvogelschau mit dem Falkner Volker Walter, bekannt von den „Störtebeker-Festspielen“ auf der Insel Rügen, statt. Neben Vorführungen steht er interessierten Besuchern für Fragen zur Verfügung u. erzählt selbstverständlich viel Wissenswertes über seine Arbeit mit Greifvögeln.

Auf unserer Festwiese:

- 11.00 Uhr Greifvogel-Flugschau
- 14.00 Uhr Jagdhornbläser vom Jagdverein Hartenstein
- 15.00 Uhr Vorstellung verschiedener Jagdhunderassen
- 15.30 Uhr Greifvogel-Flugschau

Auf unserer Bühne:

- 13 Uhr Eröffnung des Familienosterfestes durch die Vorsitzende des Förderkreises Tierpark Hirschfeld e.V., Frau E. Herzog u. Mitglieder des Vereins
- 13.00 – 17.00 Unterhaltung mit der Disco Gunar Flemig
- 16.30 Uhr Tierparade mit Tiertaufe

und vieles mehr

Ostermontag: 09.04.2012

- 14.00 - 17.00 Uhr Konzert mit den "Thüringer Waldspitzbuben"
- Ab 10.00 Uhr Verkehrswacht Zwickau mit Fahrradparcours, Spielen, etc.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

WIR SIND UMGEZOGEN!

**Verkauf von Öfen, Herden, Kaminöfen, Einsätzen
Fliesen- und Natursteinarbeiten**

Ofenbau- u. Fliesenlegermeister Dietz Schürer

- Kamin-, Kachelofen- u. Luftheizungsbau
- Ausführung von Fliesenverlege- und Natursteinarbeiten
- Verkauf von Herden, Öfen, Kaminöfen und Fliesen aller Art
- Reparaturen



08107 Kirchberg, Auerbacher Str. 27, Tel. 037602/64988, Fax 76715 Tel. 037603/2772

Internet: www.ofen-fliesen-schuerer.de eMail: info@ofen-fliesen-schuerer.de

Öffnungszeiten:

Lassen Sie sich beraten!

Mo, Fr 9.00 – 12.00 Uhr Di, Do 9.00 – 17.00 Uhr
Mi 9.00 – 15.00 Uhr sowie nach Vereinbarung

BESTATTUNGSHAUS



Inhaber: Klaus Lange

Seit dem 1. März diesen Jahres gibt es auch in Hartmannsdorf ein Bestattungsinstitut, welches auf allen Friedhöfen zugelassen ist.

Erledigung aller Formalitäten und Behördengänge

Ansprechpartner: Klaus Lange

**Rothenkirchener Str. 3
08107 Hartmannsdorf**

Wir sind für Sie Tag & Nacht erreichbar unter

01520 / 35 40 202

Wir laden herzlich zu unseren Veranstaltungen ein:

Ev.-lutherische Kirchgemeinde Obercrinitz	Crinitztalstr. 80
Ev.-freikirchliche Gemeinde Obercrinitz	Crinitzweg 21
Landeskirchl. Gemeinschaft Obercrinitz	Crinitztalstr. 47

Gottes-	8.45 Uhr	bzw. 10.00 Uhr Gottesdienst in der Kirche
dienste am	10.00 Uhr	Gottesdienst der Ev.-freikirchl. Gemeinde
Sonntag	15.00 Uhr	Gottesdienst in der Landeskirchlichen Gemeinschaft

<u>Bibelstunden</u>	dienstags 14-tägig	19.30 Uhr in der LKG
	mittwochs	19.30 Uhr in der EFG
	im Pfarrhaus sh. Gemeindebrief	

Kirche	sonntags während des Gottesdienstes
EFG	sonntags 10.00 Uhr Jungschar + Kinderkreis
LKG	sonntags 10.30 Uhr Kids-Treff
	dienstags 17.00 Uhr TEENIECLUB

<u>Chöre</u>	mittwochs 19.30 Uhr im Pfarrhaus
	donnerstags 20.00 Uhr in der LKG
	montags 19.30 Uhr Posaunenchor im Pfarrhaus

Eltern-Kind-Kreis: Wir laden euch herzlich zum „Krümel-Kreis“ ein!

Alle 14 Tage dienstags 9 Uhr im Haus der Ev.-Freikirchl. Gemeinde Obercrinitz. Wir wollen gemeinsam frühstücken, singen, nachdenken, spielen u. basteln.

Die Jugend trifft sich: samstags 19.30 Uhr im JOJO

Gottesdienste und Veranstaltungen in der Ev.-luth. Kirchgemeinde Bärenwalde

So. 01.04.	10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe ,	So. 15.04.	10.00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst, zugl. Kindergottesdienst
Fr. 06.04.	zugleich Kindergottesdienst	So. 22.04.	10.00 Uhr Gottesdienst mit Konfirmationsjubiläum ,
So. 08.04.	14.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl		zugleich Kindergottesdienst
Mo. 09.04.	08.30 Uhr Gottesdienst	So. 29.04.	10.00 Uhr Gottesdienst, zugleich Kindergottesdienst
	10.00 Uhr Familiengottesdienst , anschließend	So. 06.05.	10.00 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst in Hartmannsdorf,
	Kirchenbrunch und Osterspaziergang		zugleich Kindergottesdienst

Regelmäßige Veranstaltungen

Bibelstunde Lichtenau	Mi. 18.04., 14.30 Uhr
Kirchenvorstand	Mi. 18.04., 19.30 Uhr
Frauentreff	Mi. 04.04., 15.00 Uhr
Mütterkreis	Do. 26.04., 20 Uhr
Konfiteage	Sa. 21.04., 9 – 12.30 Uhr in Obercrinitz gemeinsam
	Kl. 8 Di. 02.05., 16 Uhr Vorbereitung Konfirmation

Kirchenchor	dienstags 20.00 Uhr	Hauskreis
Gebetskreis	donnerstags 19.30 Uhr	• nach Vereinbarung bei Fam.
Kinderchor	freitags 16.00 Uhr	Günther (Stangengrün)
Junge Gemeinde	samstags 19.00 Uhr	• letzter Freitag im Monat,
		20 Uhr bei Fam. Thiemann

Veranstaltungstipps

- **Fireabend in a Pub** am Freitag, 8. April 2012, und Freitag, 13. Mai 2012, jeweils 19.00 Uhr, ehemalige BHG Bärenwalde
- **Ostermontag:** Im Anschluss an den 10-Uhr-Familiengottesdienst am Ostermontag, den 9. April, lädt die Kirchgemeinde herzlich ein zum **Kirchenbrunch** und hinterher zum **Osterspaziergang**. Ansprechpartnerin ist Frau Heidrun Förster, Lichtenau, Tel.: 03 74 62 / 40 28.
- Hartmannsdorfer Christen laden ein zu **Andachten bis ... zur Auferstehung**, um vom **02.04. - 07.04.2012**, jeweils 20 Uhr in der Ev.-Luth. Kirche Hartmannsdorf den Leidens- und Kreuzesweg Jesu bis zur Auferstehung mitzugehen und sich davon berühren zu lassen, anhand von Passionstexten aus dem Markusevangelium.

Pfarramt: Auerbacher Str. 53, OT Bärenwalde; Tel./Fax: 037462/3308
e-mail: kg.baerenwalde@evlks.de, Internet: www.kirche-baerenwalde.de
Geänd. Öffnungszeiten des Pfarramts: Dienstag - Donnerstag 8 - 12 Uhr

Sprechzeiten Pfarrer: mittwochs 9 bis 11 Uhr und nach Vereinbarung
Pfr. Wachsmuth: Tel.: 037602/679939 Tel./Fax: 037602/6068
e-mail: pfarrer@kirche-hartmannsdorf.de oder gottfried.wachsmuth@evlks.de

Ev.-freikirchliche Gemeinde - Brüdergemeinde OT Bärenwalde, Bergstr. 16

Sonntag	10.00 Uhr	Predigtgottesdienst
	10.00 Uhr	Kindergottesdienst
Mittwoch	19.30 Uhr	Bibelstunde
		• Girls and Boys
		• 3. bis 7. Klasse
		• jeden Freitag 17 Uhr
		• Teen-Kreis
		• ab 8. Klasse
		• jeden Sonnabend 19 – 22 Uhr



Röm. kath. Kirche, Kirchberg, Neumarkt 23, Tel. 037602-6325

Sonntags* um 9:00 Uhr u. mittwochs um 17:00 Uhr Hl. Messe.		
*Immer am <u>zweiten Sonntag</u> im Monat, <u>10 Uhr</u> Hl. Messe, also Ostersonntag, 08.04.2012		
Außerdem:	05.04.	18.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst, anshl. stille Anbetung
Weitere aktuelle		
Meldungen u. Berichte	06.04.	15.00 Uhr Karfreitagsliturgie
finden Sie auf unserer	08.04.	05.00 Uhr Auferstehungsfeier
Homepage	09.04.	09.00 Uhr Hl. Messe (Ostermontag)
www.mariafriedens-koenigin.de	15.04.	14.00 Uhr Hl. Messe in Niedercrinitz zum Emmausgang
e-mail:		
info@maria-friedens-koenigin.de		

Jugendcafé JoJo – Teenieclub - Allianzjugend Crinitzberg CVJM e.V.

Tempo, Tempo!

Die Hauptstadt Ecuadors liegt auf dem Äquator und bewegt sich mit all ihren Bewohnern tagesin, tagaus mit einer Geschwindigkeit von 1.600 km/h vorwärts, weil sich die Erde in 24 Stunden einmal um ihre Achse dreht und der Äquator 40.000 km lang ist. Um der Anziehungskraft der Sonne standzuhalten, rast die ganze Erde mit etwa 100.000 km/h entlang ihrer Bahn um das Zentralgestirn (eine Gewehrkuugel bringt es kaum auf 1.000 km/h). Die Sonne wiederum wird mit mehr als doppelt so großer Geschwindigkeit durch die Drehung der Milchstraße fortgerissen. Und die Milchstraße, dieses majestätische Rad aus 100 Milliarden Sonnen und mit einem Durchmesser von 100.000 Lichtjahren eilt mit noch unvorstellbarer Geschwindigkeit durch die Weiten des Universums. Die alten Griechen sagten schon: »Panta rhei« (alles fließt); sie würden heute sicher sagen: »Alles flieht!«

Gott hat dieses rasende Szenario nicht nur geschaffen, er hat es auch so souverän »im Griff«, so dass er schon vor einigen tausend Jahren dem Noah versprechen konnte: »Forthin, alle Tage der Erde, sollen nicht aufhören Saat und Ernte und Frost und Sommer und Winter und Tag und Nacht« (Die Bibel: 1. Mose 8,22). Und all das hängt unter anderem daran, dass wir immer im gleichen Abstand zur Sonne bleiben. Gott hat sein Versprechen bis zur Stunde wahr gemacht, obwohl wir seither Lichtjahre von dem Ort entfernt sind, an dem sich die Erde zu Nochs Zeiten befand, als Gott uns diese Verheißung gab, ein Lichtjahr: 9,46 Billionen km = 9.460.000.000.000 km. (Hermann Grabe, *Leben ist mehr* 1999)

Jugendabend samstags 19.30 Uhr im JoJo für junge Leute ab 14 Jahren.

Am Ostermontag gibt's um 10 Uhr am JoJo unseren legendären Osterspaziergang. Damit ist nicht ein Gedicht von Goethe gemeint, aber viel Bewegung an der frischen Luft :-)

Teenieclub dienstags 17.00 – 18.30 Uhr in der Landeskirchlichen Gemeinschaft Obercrinitz für alle Kids 4. - 7. Klasse

Jojo Jeden Dienstag von 19 bis 21 Uhr wollen wir in der Turnhalle (an der alten Mittelschule) Volleyball spielen. Jeder kann mitmachen, egal ob er gut oder schlecht spielen kann.

Infos und Kontakt: www.o4j.de / cvjm-crinitzberg@gmx.de

Die Nr. 1

auf der Stangengrüner Straße in
Obercrinitz



CITYOPTIK

SEHEN UND HÖREN ERLEBEN

Der Augenoptiker kommt! Tel. 03 75 / 29 22 98
Der Hörakustiker kommt!

Am Dienstag, den 3. April 2012,
von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr

im Haus der Gemeinde in Crinitzberg OT Bärenwalde

Wir bieten:

- kostenlosen Hörtest
- kostenlosen Sehtest
- Überprüfung Ihrer Brille und Ihres Hörgerätes
- kostenlose Kleinreparaturen an Brille und Hörgerät
- Auf Wunsch auch Neuanfertigung von Brille und Hörgerät
- Auf Wunsch auch Hausbesuch ab 16.00 Uhr

Es ist Winterzeit – sparen Sie sich den Weg in die Stadt!



Frühlings-Check

Ist Ihr Auto fit für den Frühling?

Wir überprüfen:

- Bremsanlage (Sichtprüfung)
- Flüssigkeitsstände
- Batterie
- Scheibenwaschanlage
- Beleuchtung
- Abgasanlage
- Bereifung und Reifendruck
- Klimaanlage auf Funktion

(zzgl. Material) **14,90 €**

Räderwechsel

(für alle PKW) **10,00 €**

Rund 10.000
Autos kurzfristig
verfügbar!

Jetzt bei uns:
Neuwagen, Jungwagen,
gute Gebrauchte.

Auch auf
www.autogerischer.de



Auto Gerischer

Auerbacher Str. 46 • 08328 Stützengrün • Tel.: 037462/3768 • Fax: 037462/2029

www.autogerischer.de

Busbetrieb Dietmar Werner

Dorfstraße 34, 08107 Kirchberg / OT Wolfersgrün

Tel./Fax. 03 76 02 / 64 120 - www.bus-werner.de

Tagesfahrten

09.04.	Osterbrunnenfahrt durch Franken und Thüringen mit Mittagessen indiv. und Kaffeetrinken	28 €
18.04.	Apfelblüte im Obstland Sachsen; Grimma – Dürrweitzschen mit Erklärung, Verkostung, Mittagessen und Kaffeetrinken	42 €
13.05.	Muttertagsfahrt zum „Goldenen Stern“ nach Memmendorf mit Mittagessen; Unterhaltungsprogramm mit Hans-Jürgen Beyer und Kaffeetrinken	52 €
21.06.	Besuch des Bambus- und Rosengarten in Saxdorf mit Mittagessen und romantischer Kahnfahrt in Wahrenbrück	41 €

Mehrtagesfahrten

06.04.-08.04.	Potsdam & die Havelseen (KOMBI-Tour- Radtour)	ab 199 €
11.04.-15.04.	Frühlingserwachen an der Donauschlinge	378 €
07.08.-15.08.	Wunderwelt der Fjorde in Norwegen	1.239 €
08.08.-11.08.	Fahrt zur Floriade – Welt-Gartenbau-Ausstellung	379 €

Änderungen vorbehalten!

Buchungsstellen:

Busbetrieb Werner, Wolfersgrün	03 76 02 / 64 120
Reisebüro Otto & Schütz, Kirchberg	03 76 02 / 66 479
Reisevermittlung Pilz, Saupersdorf	03 76 02 / 66 508



- Krankenpflege von A - Z
 - Hauswirtschaftliche Versorgung
 - Kostenlose Fachberatung
 - Hausnotruf
 - Mittagessen
 - Monatliche Veranstaltungen
- Rufen Sie uns unverbindlich an!

Inhaber u. Pflegedienstleiter: Karin Herrmann Fachkrankenschwester
 Büro: Auerbacher Str. 34, 08107 Kirchberg

Tel: 037602 / 76 880 Mobil: 0174 / 7 11 38 48
www.fidelis-pflegedienst.de

*Ich, Hildegard Seidel, bedanke mich von ganzem
 Herzen für die zahlreichen und liebevollen
 Beileidswünsche sowie die Blumenspenden zum
 Verlust meines geliebten Mannes*

Werner Seidel

HERGL



FARBEN • TAPETEN • GARDINEN
BODENBELÄGE • SONNENSCHUTZ

08107 Kirchberg • Lieboldstraße 16 • Tel.: 037602/ 66275 • Fax: 037602/ 64113

Unsere Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 8 bis 18 Uhr • Sonnabend 8 bis 12 Uhr und nach Vereinbarung

www.farbe-tapete-hergl.de

LIEFER-, NÄH- UND VERLEGESERVICE

Sozialstation Obercrinitz

Am Winkel 3, 08147 Crinitzberg;
Tel.: 037462 / 284-0; Fax: 037462/284-112
E-Mail: kontakt@sozialstation-obercrinitz.de
www.sozialstation-obercrinitz.de



**Allen unseren Patienten
und ihren Angehörigen
wünschen wir
ein frohes Osterfest!**

R. Rudolph St. Pachan P. Lang
Vorstand Aufsichtsrats- Pflege-
vorsitzender dienstleitung

Partyservice „Ars Vivendi“

Mathias Herold

Auerbacher Str. 93
08147 Crinitzberg OT Bärenwalde
Telefon: 03 74 62 / 58 89



Verschiedene kalt-warme Büffets z. B.

- > Ungarisches Büfett
- > Italienisches Büfett
- > Mediterranes Büfett
- > Griechisches Büfett
- > Bratenvariation
- > Bauernbüfett
- > Französisches Büfett
- > Asiatisches Büfett
- > Partybüfett

- Mittagsmenüs
- Belegte Brötchen / Sandwiches / Canape's

Herold's

Kaufmannsladen

- Lebensmittel
- Getränke/Wein/Spirituosen
- Drogerieartikel
- Obst und Gemüse
- Präsente

geöffnet:

Mo – Fr 9.00 – 12.00 Uhr

Gasthof „Goldenes Lamm“

Bärenwalde - Tel. 03 74 62 / 54 10
- seit 1927 -

Inh. G. Günther

Vereinslokal des Rassegeflügel- und
Kaninchenzuchtvereines Bärenwalde 1871 e. V.

**Allen unseren Gästen, Freunden
und Bekannten wünschen wir
ein frohes Osterfest.**



5. bis 21. April 2012

Fisch- und Meeresfrüchtewochen

Besuchen Sie uns, wir freuen uns auf Sie.

Ihr Team vom „Goldenen Lamm“

Fliesenlegerbetrieb Fliesendekorstudio

Michael Schott

08147 Crinitzberg, Bergstraße 14
Telefon: 03 74 62 / 49 12 . Fax: 03 74 62 / 28 97 53
Mob.-Tel.: 01 73 / 37 19 699
www.fliesenleger-dekore.de



Wir schaffen Unterschiede!

Beratung, Planung, Ausführung
Professionelle und wirtschaft-
liche Lösungen für Bäder,
Problem- und Nassräume
6 Jahre Gewährleistung
Dreidimensionale
Badplanungen
Keramik- und
Dekorbrennerei

Getränkeabholmarkt „Kaiserhof“

Obercrinitz Str. 18
08147 Crinitzberg
Tel. und Fax:
037462/280989

Unsere Preistipps für den Zeitraum 29.03. – 07.04.2012

Wernesgrüner	20x0,5	3,10 Pfand	9,99 €	GP 1,00 €/l
Holsten				
Alle Sorten	20x0,5	3,10 Pfand	8,99 €	GP 0,90 €/l
Sternquell				
Pils, Keller, Dunkel	20x0,5	3,10 Pfand	8,99 €	GP 0,90 €/l
Kulmbacher				
Edelherb	20x0,5	3,10 Pfand	9,99 €	GP 1,00 €/l
Brambacher				
Mineralwasser	9x1,0	3,75 Pfand	3,99 €	GP 0,44 €/l
Hasseröder				
Doppelkiste	2x20x0,5	6,20 Pfand	15,99 €	GP 0,80 €/l

**Wir wünschen unseren Kunden ein
FROHES OSTERFEST!**

Unsere Öffnungszeiten:

Mo bis Fr. 10.00 - 18.30 Uhr, Sa. 8.00 - 12.00 Uhr



KOHLEPREISE

Alle Preise beinhalten Mwst. und Anlieferung	ab 2,00 t €/ 50 kg	ab 5,00 t €/ 50 kg
Deutsche Brikett (1. Qualität)	> 10,30	> 9,30
Deutsche Brikett (2. Qualität)	> 9,30	> 8,30

Wir liefern Ihnen
jede gewünschte
Menge,
auch Koks
Steinkohle
Bündelbrikett
Brennholz.

Kohlehandel Schönfels

FBS GmbH
Tel.: 037607 / 17828



Naturstein Jäschke - Grabmale

Unsere Leistungen:

- Grabmaloberteile individuell gearbeitet
- Grabmaleinfassungen, Abdeckungen
- Kissensteine, Bücher
- Aufarbeitung der vorhandenen Anlagen
- Versetzleistungen
- Küchenarbeitsplatten
- Treppen
- Fensterbänke
- Natursteinbäder
- Fassaden etc.



**Vereinbaren Sie
einen Termin mit uns!**

Lichtenauer Str. 6 – Gewerbepark – 08328 Stützengrün – Tel. 03 74 62 - 63 65-0
Montag – Freitag 8 – 12 Uhr und 14 – 18 Uhr